

Zeitschrift: Nidwaldner Kalender
Herausgeber: Nidwaldner Kalender
Band: 89 (1948)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

menziehen, weil sie nicht elastisch sind. Wir behandeln deshalb diese Stoffe besonders liebevoll, d. h. wir ziehen sie nach dem Waschen sorgfältig in die gewünschte Form und hängen die nassen Stücke nicht auf, sondern trocknen sie liegend. So vorbereitete Gewebe lassen sich viel leichter und mit mäßig warmem Eisen bügeln. Der Stoff verzieht sich nicht, weder Fasern noch Farbe leiden unter dem heißen Eisen, und wir sparen Muskelkraft und Arbeitszeit; denn — richtig getrocknet ist schon halb gebügelt.

Lina Sommer.

Was tun Sie gegen Flecken?

G r a s f l e c k e n in lichten Stoffen verschwinden durch Behandlung mit kochendem Wasser. In schlimmen Fällen kann man etwas Chlor zusehen. Bei farbigen Stoffen befeuchtet man die Stelle mit Zinnchlorid und wäscht mit Wasser nach.

H e i d e l b e e r e n: Solange der Fleck noch frisch ist, den Stoff in Seifenwasser, dem man etwas Borax und Salmiak zusetzt,

auswaschen. Chlorkalklösung oder Eau de Javelle sind etwas radikalere Mittel, nach deren Anwendung man den Stoff mit unterschwefelsaurem Natron nachspülen sollte, damit die Fasern nicht zerstört werden. Bei empfindlichen Farben versuchen Sie lieber zuerst Borax.

R o s t f l e c k e n verschwinden in einer kochenden Lösung von Weinstein oder Bitternonsäure. Eventuell genügt auch eine mit Essig angesäuerte Chlorlösung. Immer gleich sauber nachspülen!

R a k a o hinterläßt sehr hartnäckige Spuren. Man läßt den Stoff in einer Mischung von einem Teil Glyzerin, neun Teilen Wasser und einem halben Teil Salmialgeist über Nacht liegen. Dann spült man ihn gut aus und glättet zwischen Tüchern.

F l e c k e n von grünen Nüssen bringt man ebenfalls durch eine mit Essig angesäuerte Chlorwasserlösung fort, vorher aber empfiehlt es sich, den Stoff mit Wasser und Alkohol ein paar Mal vorzuwaschen.

Leiden Sie an-

- * Gicht
- * Arthritis
- * Rheumatismus
- * Gallenblase- und Leberstörungen
- * Ischias
- * Beingeschwüre
- * Gelenk- und Hüftnerven-Entzündung
- * Magenbeschwerden
- * Asthma
- * Blasen- und Darmkatarrh

Wir behandeln diese Krankheiten mit nachgewiesenem Erfolg.

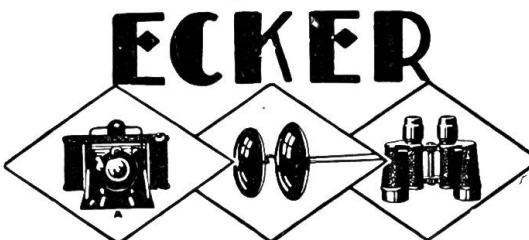
Verlangen Sie Anmeldeformular, Prospekt und Referenzenliste. 94

Kurhaus Dirac, Herisau

Ebnethaus ob dem Bahnhof

Voranmeldung erwünscht Tel. 51113

Optische u. photographische Werkstätten



Kapellplatz LUZERN Tel. 2 02 91

Exakte Anpassung von Brillen
in vorzüglicher Qualität u. zu mäßigen Preisen

Feldstecher, Barometer und Thermometer
Fieber-Thermometer - Sterilisier-Thermometer
Kitserei-Thermometer

Most- und Branntwein-Wagen
nach Oechsle und Cartier
Benzin- und Zuckerwagen
Eidg. geeichte Thermo-Alkoholmeter

Photo-Apparate
Filme - Platten - Bedarfsartikel
Projektions- und Kino-Apparate

Photo-Arbeiten
Entwickeln - Kopieren - Diapositive
Vergrößerungen 12

N. B. Ich verkaufe nur direkt an die Kund-
schaft und nicht durch Reisende!

Josef Liem-Blättler, Büren
(Nidwalden)

Bienenschreinerei - Versandgeschäft

offeriert in tadeloser Ausführung zerlegbare
Bienenhäuser mit kompl. Ausstattung Schwei-
zerkästen 2 1/2 und 1 1/2 Hr. mit Handraum, Wa-
benschränke, Wabenknechte, Futtergeschriffe
in Holz, Zuchttartikel, sowie alle andern Artikel
für die Bienenzucht. Billigste Berechnung

Preisliste gratis und franko

84

Pelzmäntel
Paletot
Reichhaltige Capes 92
Auswahl Skunks
Mäßige Preise Silberfüchse
Blaufüchse

Umänderungen werden sorgfältig ausgeführt!

»ZÜRICH«

Allgemeine Unfall- und
Haftpflicht-Versicherungsaktien-
gesellschaft

empfiehlt sich für den Abschluß von

Einzel-, Reise-, Personal-,
Haftpflicht-, Einbruch-, Dieb-
stahl-, Garantie, Kautions-,
Veruntreuungs- und Auto-
mobilversicherungen.

Agenturen in allen Ortschaften

4

Generalagentur: **Luzern, Hans Kaufmann**
Kramgasse 3/Zöpfli 1 Telephon 22481

Chemid

am

Stansermärcht
wieder
zum

billigä Jakob

bi d'r Chrone

20

A jedem Zystig vor em Galliker z'Luzärn

Bon der Tugend der Geduld

Wilhelm Busch

Es wird mit Recht ein guter Braten
Gerechnet zu den guten Taten;
Und daß man ihn gehörig mache,
Ist weibliche Charaktersache.
Ein braves Mädchen braucht dazu
Mal, erstens, reine Seelenruh',
Daz bei Verwendung der Gewürze
Sie sich nicht hastig überstürze.
Dann, zweitens, braucht sie Sinnigkeit,
Ja, sozusagen Sinnigkeit,
Damit sie alles appetitlich,
Bald so, bald so und recht gemütlich
Begießen, drehn und wenden könne,
Daz an der Sache nichts verbrenne.
In Summa braucht sie Herzensgüte,
Ein sanftes Sorgen im Gemüte,
Fast etwas Liebe infofern,
Für all die hübschen, edlen Herrn,
Die diesen Braten essen sollen
Und immer gern was Gutes wollen.
Ich weiß, daß hier ein jeder spricht:
Ein böses Mädchen kann es nicht.
Drum hab' ich mir auch stets gedacht
Zu Haus und anderwärts:
Wer einen guten Braten macht,
Hat auch ein gutes Herz.

CAFÉ-CONDITOREI

Brugger

Luzern

Reufsteg

Treffpunkt der Unterwaldner

Seit 1891 die vertrauenswürdige Bezugsquelle

Rohrmöbel-
Korb- und
Bürstenwaren
Stubenwagen
Kinderwagen



und alle einschlägigen Reparaturen

Ernst Mannuss-Früh, Luzern

am Metzgerrainle - Weinmarkt Tel. (0 41) 2 10 87

Adolf von Büren

Bundesplatz-Bundesstraße 38
Luzern Tel. 2 25 45

An- und Verkauf von
Grundstücken, Verwaltungen
Schatzungen, Expertisen und
6 Beratung in Immobilienfragen

Achtung Erdstrahlen!

Wenn das Haus in dem Sie wohnen unter dem ungünstigen Einfluß von Erd- und Feuchtigkeitsstrahlen steht, können Sie sich davor schützen durch

Asbestzinn-Karton

den Sie unter das Bett legen oder am Holzrahmen der Matratze so annageln, daß eine schön gespannte Fläche entsteht. Die Hauptsache ist, daß die Metallfläche gegen die Erde gerichtet ist und der Schlafende mit dem ganzen Körper darüber liegt.

Ich sende Ihnen gerne, in der Größe von 175/90 cm, eine Rolle Asbestzinn-Karton zu, was für die Abschirmung eines Bettes ausreicht. Die Rolle kostet Fr. 4.60 (Selbstkostenpreis). Unbemittelten wird sie gratis abgegeben.

Für die Abschirmung von Neubauten lesen Sie „Fingerzeige der Natur“ Bd. 2 Fr. 1.40, erhältlich an allen Bahnhofskiosken oder durch Henry Weber, 24er-Tabakfabrik, Nidelbadstr. 8, Zürich 2



Der Rat eines Arztes.

Der Leibarzt Kaiser Wilhelms I., Dr. v. Lauer, hat einmal einer jungen Patientin folgenden Rat gegeben:

„Sie können nicht schlafen weil Ihre Gedanken Sie nicht schlafen lassen. Daher müssen Sie Ihre Gedanken sammeln, und zwar so, daß Sie voll Friede und Harmonie sind. Lesen Sie vor dem Zu-Bett-Gehen, und zwar zwei Stunden vor Mitternacht, im Neuen Testament still und aufmerksam, und dann beten Sie ein Vaterunser und machen die Augen zu. Und Sie werden schlafen können.“

Sehen Sie: Hier in den Bergen suchen die Kräutersammler die heilkräftigsten Pflanzen in der Mitternacht und graben nach den Wurzeln, weil da der Saft hinabsteigt und somit die Wurzeln am vollsten sind. So muß der Mensch vor dem Schlaflengehen seine Lebenskräfte in der Wurzel seines Daseins sammeln, und die ist nirgends anders als in dem lieben Gott und seinem Wort.“

HOCH und
A. POLI Bau
HERGISWIL am SEE
Telephon 72192
Ausführung von Gipserarbeiten
Vermiete: Transportabler Steinbrecher
und selbstgetriebener Aufbruchhammer

... ich spreche mit diesem meinen tausendfachen Dank aus für die Heilung meines Leidens.
N. Erlinsbach

Frau B.

Dieses — und viele andere Zeugnisse dankbarer Patienten sind unsere

Referenz

Verlangen Sie kostenlos

- ★ Anmeldeformular
- ★ Prospekt
- ★ Referenzenliste

durch das bewährte 94a

Kurhaus Dirac Herisau

Ebnethaus (ob dem Bahnhof)

Voranmeldung erwünscht Tel. 51113

Für die Jugend

Walter Diethelm

HEILIGES SCHWEIZERLAND

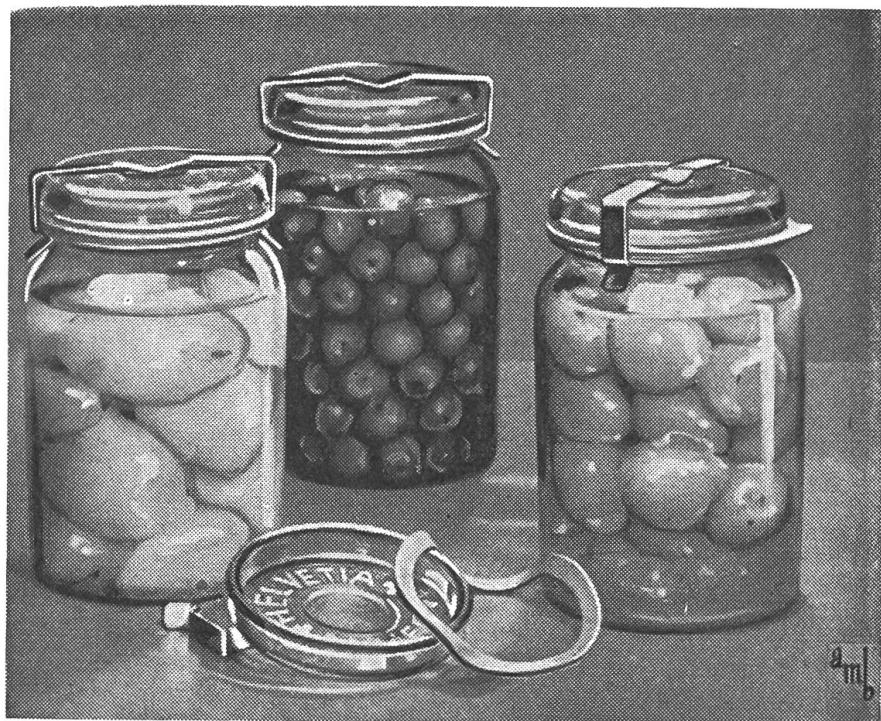
Mit farbigem Schutzumschlag und vielen Bildern. Geb. Fr. 6.90

„Diese ganz neuartige, in Form und Ausgestaltung moderne „Heiligenlegende“ für die Schweizerjugend ist echt kindertümlich und spannend geschrieben auch Erwachsene, hauptsächlich Lehrer und Erzieher, werden ihre Freude daran haben. Sie ist geeignet, ein religiöses Familienbuch im besten Sinne zu werden. Die verschiedenen Landesgegenden und ihre Patrone kommen in wohltuender Abwechslung zur Geltung. Legende und Geschichte sind vielfach miteinander verwoben.“

Monatschrift des Schweiz. Studentenvereins

Unseres neuen Landesheiligen wird in drei Beiträgen gedacht.

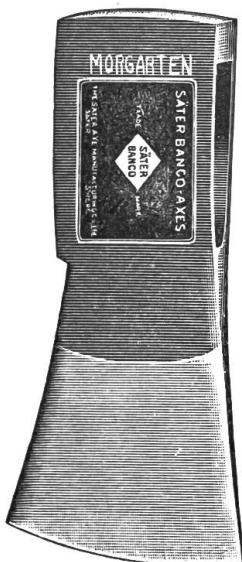
Benziger-Verlag Einsiedeln-Zürich
Durch jede Buchhandlung 87



Das gute
Helvetia-Glas
zur Konservierung
von Früchten
Gemüse
und Fleisch

Hergiswil am See
Küsnacht am Rigi

200 JAHRE SIEGWART-GLAS



Qualitäts-Waldwerkzeuge
Haushaltungsartikel
Beschläge, Stiften und Draht
Bodenöl, Stahlspäne, Farben
Bürstenwaren
Waschherde, verzinkte Blechwaren
Ofenrohre

79

**K. Näpflin-Schilter
Wolfenschiessen**

Eisenwaren

Telephon 68813

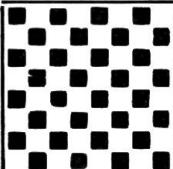
Franz Zumbühl

Stansstad Telephon 6 71 44

empfiehlt sich für

44

Transporte jeder Art



Ernst Hermann, Stansstad

Telephon 6 75 79

Spezialgeschäft für Boden- und Wandplatten

J. Theo Müller, D. C. Chiropraktor

Sitz der kant. Vereinigung

Hirschengraben 41 a, Luzern

Röntgen-Kabinet X Ray. Rayon X

Telephon: Luzern 2 69 35 oder

Kastanienbaum 3 71 19

Sprechstunden täglich von 10-12 und 14-19 Uhr, Samstags 14-17 Uhr und nach Vereinbarung (Sonntags ausgenommen)

KOHLEN
KOKS
BRIKETTS
HEIZÖEL
BRENNHOLZ
GASHOLZ

kaufen Sie am besten beim Spezialgeschäft

Josef Zumbühl Stansstad

Telephon 6 71 76

43

Guets Brot und feine Guetzli

von

75

ROBERT
Blättler
FEIN-BÄCKEREI-CONDITOREI

Tel. 7 22 18

Prompte Hauslieferung!

Ed. Blättler

Gärtnerei, Stansstad

BLUMEN
GEMÜSE
FRÜCHTE
SÄMEREIEN

Tel. 6 72 09

Binderei für Freud und Leid

45

Luftseilbahn Dallenwil-Wiesenberge

R. Niederberger Söhne, Seilbahnbau, Dallenwil

Telephon 67284

64

Sämtliche **Dachdecker- und Randarbeiten** **sowie Eternit**

in fachgemäßer Ausführung zu billigster Berechnung übernimmt Unterzeichneter

W. Hermann, Hergiswil

Dachdeckergeschäft *Telephon 7 20 43*

Schreiner- und Glaserarbeiten

in fachmännischer Ausführung

SARGLAGER

Familie Blättler-Wyß, Hergiswil

Telephon 72112

VIKTOR GUIDALI HERGISWIL

Telephon 72025

Hoch- und Tiefbau

Reparaturen

Schmiede

Verkauf von Baumaterialien

Uebernahme schlüsselfertiger Bauten

74

Fam. Zibung-Renggli

Hergiswil Weißwaren

Sie kaufen bei uns in guter Qualität

Weißwarenstoffe

Damen- u. Herrenwäsche sowie Schürzen und Bébéartikel 68

F. Ruckstuhl, Schmiede Kägiswil

Telephon 86602

Hufbeschlag, Wagenbau, Pneuwagen
Wald- und Feldwerkzeuge
Spezialität: Bau- und Gerüstklammern
Verkauf und Reparaturen
landwirtschaftlicher Maschinen

PARKETTERIE SÄGEWERK SCHREINEREI

Gebr. Bissig, Grafenort

Telephon 6 88 06

Prompte und leistungsfähige Lieferung
an Private und Baugeschäfte
Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Verkauf von Brennholz

65

Bau-Unternehmung

A. Franchini
Beckenried

Telephon 6 82 58

empfiehlt sich höflich für

Neu- und Umbauten
Reparaturen
Baumaterialien

51



Preiswerte Schuhe

37

aller Art in schöner Auswahl bei

Odermatt & Söhne
Schuhhaus, Sarnen und Hergiswil a. See

DARMTRÄEGHEIT

ist vielfach auf ererbte Schwäche der Darmmuskulatur zurückzuführen, ferner auf sitzende Lebensweise unregelmäßige Essenszeiten und unzweckmäßige Ernährung

Zur Behebung der Verstopfung nehmen Sie des abends 1—2 V A S A L A X Kräuter-Abführ-Pillen Schachtel Fr. 2.—

40 Jahre

Laboratorium der Victoria-Apotheke, Luzern

40 Jahre

Pilatusstraße 14

(3 Minuten vom Bahnhof)

Kantonalbank

Obwaldner Gewerbebank Sarnen

*Besorgung aller Bankgeschäfte
reell und diskret*

zu ganz vorteilhaften Bedingungen, insbesondere

Kauf oder Beleihung

31

von Gülden zu 3 $\frac{1}{2}$ % — 3 $\frac{3}{4}$ %

Die Spar- und Leihkasse

Sarnen

empfiehlt sich für

39

Spareinlagen und Obligationen

Ankauf von Gülden, Schuldbriefen etc.

Walter Odermatt Ennetbürgen

Bäckerei - Konditorei - Handlung

36

Mit höflicher Empfehlung

ff. Patisserie

Torten

Nußgipfel

Hefengebäck

Spezereien

Rauchwaren

Preiswert

und handwerklich gut
gearbeitet sind

*Schreiner- und
Glaserarbeiten*

vom Fachmann

Alfred Achermann Alpnach

Telephon 7 4135

Bau-Schreinerei

25

E. Dillier, Sarnen

*Kachelfabrikation
Ofenbau*

Neuzeitliche Kachelöfen kombiniert
für zentrale Warmwasser- u. Warm-
luftheizung, Bauernbacköfen, Kunst-
öfen, sowie Tragöfen und Kochherde

Zahlreiche Referenzen stehen zur
Verfügung

Der Kachelofen von heute ist besser!

Telephon 8 65 08

36

OBWALDNER KANTONALBANK SARNEN

besorgt alle Bankgeschäfte
vertrauenswürdig
und unter
strengster Verschwiegenheit

33

Auskünfte unverbindlich und unentgeltlich

DIE DIREKTION

*Mechanische
Bauschreinerei
und Glaserei*

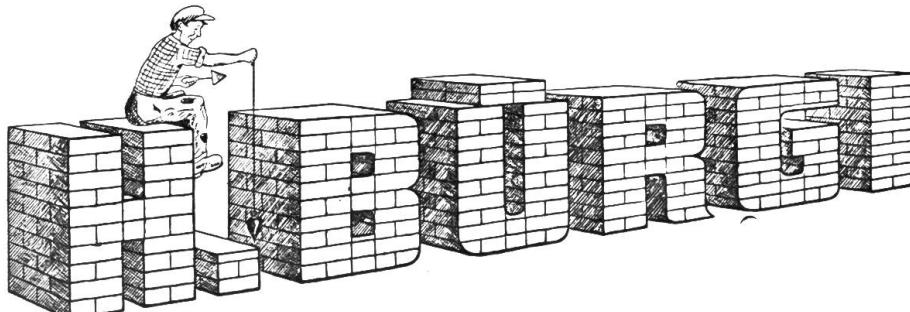


JOSEF IMFELD, SARNEN

Telephon 86207

Spezialität: Fenster und Türen

HOCH- UND TIEFBAU



26

Alpnach

Telephon 71114

Filialen:

Ennetmoos (Nidw.)

Telephon 86008

Sarnen (Obw.)

Telephon 67126

Josef Odermatt, Buochs

Sanitäre Installationen mech. Schlosserei

Hinterdorf Telephon 6 81 58

77

Empfiehlt sich zur Übernahme sämtlicher in sein Fach einschlagenden Arbeiten

Prompte Bedienung

Zentralheizungen



RISI & AMSTUTZ

Holzbau

Buochs

Telephon 6 84 23

Uebernahme von schlüsselfertigen Neubauten

Treppenbau - Innenausbau - Reparaturen
fachgemäße Ausführung und unverbindliche Beratung

54

Reichhaltiges Lager in soliden Schuhwaren zu billigsten Preisen, sowie schöne Schirme für Herren und Damen. Korbwaren, Spielwaren Schultaschen, Papeterien

62

E. CAMENZIND Schuhhandlung BUOCHS
Ansichts-, Trauer- und Gratulations-Karten
Große Auswahl Damenstrümpfe
Chocoladen und Biscuits .. Depot Villars



Baugeschäft R. & W. Achermann

BUOCHS UND ENNETBÜRGEN

Telephon 6 83 07

empfieilt sich für **Hoch- und Tiefbau-Arbeiten**

Übernahme schlüsselfertiger Bauten, sowie Parkett- und Plattenarbeiten / Baumaterialienhandlung

Spezial-Geschäft

für Einrichtungen von Waschküchen,
Badezimmern, Toiletten, Closets
und Heißwasserbereitungs-Anlagen,
sowie Zentralheizungen

Nebst obigen habe ich gemäß meinen
Fachkenntnissen auch eine **Spenglerei**
angegliedert.

Nebst Neueinrichtungen werden auch
Reparaturen und Umänderungen
prompt und billig ausgeführt.

Für erstklassige Ausführung garantiert
und empfiehlt sich 67

Jul. Zahn-Marbach, Stansstad

Sanitär- und Heizungstechniker

Stanserstraße

Telephon 6 76 27

Franz Amstutz Garage Buochs

Telephon 6 81 19

Ich bediene sie prompt und
fachgemäß

Revisionen, Reparaturen und Handel
von Autos, Motorräder und
Bootsmotoren

Autovertretung „Singer“

Elektroservice

Abschleppdienst

Taxi mit 4 und 7 Plätzen

56

Franz Murer • Beckenried

BAUUNTERNEHMUNG

Baumaterialien-Verkauf

Telephon 6 82 19

6 84 55

Werkplatz 6 83 67

52

Gottfr. Fischers Wwe. Beckenried

Telephon 6 82 17

KUNSTMÖBEL FABRIK

Erstklassige Firma für antike Möbel

Großes Lager

Erfahrene Facharbeiter

Spezialwerkstätte

Kaufe auch stets besonders urschweizerische antike Möbel

Neue **VELOS** (bek. Marken)

Alle Reparaturen fachgemäß

Emaillierung von Velos in
jeder gewünschten Farbe

ANHÄNGER

Paul Schleiß, Buochs, Velomechaniker
61

JOSEF MURER

Beckenried

MÖBELMAGAZIN
HOLZBILDHAUEREI

Tel. 6 82 65

liefert prompt + preiswert



R. Näpflin, Beckenried

Chaletbau Zimmerei

Telephon 6 83 18

Zimmerei-Arbeiten

jeder Art für Neu-, Um- und
Aufbauten und Schreinerei

Uebernahme

schlüsselfertiger Bauten

unter billigster Berechnung

Für individuelle Aufträge empfiehlt sich die



MÖBELWERKSTÄTTE

Ryser & Achermann
Beckenried

TELEPHON 68340

Nidwaldner Bauernstuben
Herrenzimmer und Einzelmöbel
Renovationen und Ergänzungen von antiken Möbeln
Ladeneinrichtungen

48

**WITTKOP + CIE
BECKENRIED**

Ledernwarenfabrik

Telephon 68244

liefert u. a. **Velopacktaschen**
Sporttaschen
Rucksäcke
Viehglockenriemen

Lieferung nur an Wiederverkäufer

49

Karl Näpflin

**mech. Werkstätte
Buochs**

Beckenriedstraße

Verkauf und Reparatur landwirtschaftlicher Maschinen

58

Gebr. Niederberger

Dallenwil Telephon 6 73 46

empfehlen sich für alle vorkommenden

Hoch- und Tiefbau-Arbeiten

Drainage-Arbeiten Bau-Materialien

93



Wyrsch & Cie.

Parkettfabrik, Buochs

empfehlen
sich für die Lieferung
von

Parkettböden

vom einfachen
Hartholzriemen bis zum reichhaltigen
Luxusparkett

Verlangen Sie Offerte